

Naciones Unidas
**ASAMBLEA
GENERAL**



CUADRAGESIMO SEGUNDO PERIODO DE SESIONES

*Documentos Oficiales**

COMISION POLITICA ESPECIAL
21a. sesión
celebrada el
miércoles 11 de noviembre de 1987
a las 15.00 horas
Nueva York

ACTA RESUMIDA DE LA 21a. SESION

Presidente: Sr. AL-KAWARI (Qatar)

SUMARIO

TEMA 33 DEL PROGRAMA: POLITICA DE APARTHEID DEL GOBIERNO DE SUDAFRICA (continuación)

*La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada y dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un fascículo separado para cada Comisión.

87-56907 6904h

12p.

Distr. GENERAL
A/SPC/42/SR.21
23 de noviembre de 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

/...

Se declara abierta la sesión a las 15.30 horas.

TEMA 33 DEL PROGRAMA: POLITICA DE APARTHEID DEL GOBIERNO DE SUDAFRICA
(continuación)

Solicitudes de audiencia (continuación) (A/SPC/42/L.3 y Add.1 a 19)

1. El PRESIDENTE recuerda a la Comisión que en relación con el tema 33, que ha de examinarse directamente en sesión plenaria la Asamblea General decidió que las organizaciones y personas que tuviesen especial interés en la cuestión del apartheid fueran oídas por la Comisión Política Especial. Posteriormente, la Comisión aprobó las solicitudes de audiencia que figuran en los documentos A/SPC/42/L.3 y Add.1 a 18.
2. Asimismo señala a la atención una carta del miembro del Congreso George Crockett (A/SPC/42/L.3/Add.19), que requirió una aclaración ulterior. La delegación de los Estados Unidos informó al Presidente que el Sr. Crockett deseaba hablar como representante del Black Caucus y de transAfrica, y no como miembro de la delegación de los Estados Unidos. De no haber objeciones, entenderá que la Comisión desea aceptar dicha solicitud.
3. Así queda acordado.
4. El Sr. MIJOSO (Malawi) informa a la Comisión de que el Congreso Nacional Africano de Sudáfrica (ANC) ha comunicado que, además de las personas y organizaciones enumeradas en el anexo al documento A/SPC/42/L.3/Add.17, las cuatro personas siguientes solicitan ser oídas en relación con el tema 33: el Rev. Frank Chikane (Secretario General del South African Council of Churches), el Sr. Roger Green (asambleísta), el Dr. Willis Logan (Consejo Nacional de Iglesias) y el Sr. Arnold Braithwaite (United States Peace Council).
5. El PRESIDENTE dice que, de no haber objeciones, entenderá que la Comisión desea aceptar dicha solicitud.
6. Así queda acordado.
7. La Sra. von ROEMER (Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL)) dice que en junio de 1987, cuando se prorrogó el estado de emergencia en Sudáfrica, se informó de que seguían detenidas sin juicio más de 2.000 personas, muchas de las cuales eran sindicalistas. La mayoría de ellas son detenidos de larga data, pero recientemente también ha habido numerosos arrestos, pues las autoridades tienen en la mira a los miembros ordinarios, en un intento desesperado por aplastar la creciente militancia del movimiento sindical.
8. Se está juzgando por traición al Secretario General del Sindicato Nacional de Trabajadores Metalúrgicos de Sudáfrica, la segunda filial del Congreso de Sindicatos de Sudáfrica (COSATU) por el número de miembros. La CIOSL y varias otras asociaciones sindicales han hecho campaña en pro de su liberación y enviaron observadores, pero el juez decidió que el juicio se celebrara a puerta cerrada.

(Sra. von Roemer)

9. La suerte de Theresa Ramashamole, la primera activista política negra de Sudáfrica condenada a muerte, ha sido objeto de una campaña especial de la Comisión Femenina de la CIOSL.

10. Los atentados contra el movimiento sindical se han vuelto cada vez más violentos, y hay numerosos casos recientes de incendio intencional. Además de los atentados incendiarios y con bombas contra bienes sindicales, varios miembros del COSATU han sido matados o mutilados por vigilantes, ninguno de los cuales ha sido detenido hasta la fecha.

11. Las reglamentaciones de emergencia también han hecho sumamente difícil para los dirigentes sindicales negros transmitir información a sus miembros y recibir mandatos de ellos. Para celebrar una reunión, se debe obtener permiso del magistrado local, y no se permite apartamiento alguno del programa que se le haya presentado. Normalmente hay policías presentes en las reuniones, y a menudo las han interrumpido. Se ha impedido a los dirigentes sindicales que salgan de Sudáfrica para participar en conferencias en el extranjero. Se confiscó el pasaporte del Secretario General del COSATU, y la policía invadió las oficinas del COSATU y se llevó sus archivos financieros. La CIOSL ha denunciado la confiscación como una violación de las normas laborales internacionalmente reconocidas y ha exigido la restitución del pasaporte.

12. También ha habido varias campañas de difamación contra las principales federaciones sindicales, con el fin de sembrar división y confusión entre los trabajadores. Cabe esperar un deterioro de la situación. El Partido Nacional ganó las elecciones recientes, no con un programa de reformas, sino de privilegio y seguridad para los blancos. El proyecto de enmienda a la ley de relaciones laborales procura debilitar a los sindicatos, eliminando todos los elementos positivos de la ley vigente y excluyendo a todos los empleados del sector público. Introducirá nuevas restricciones al derecho de huelga y definirá las prácticas laborales desleales, que se considerarán delito penal. Ello estimulará a los empleadores a que demanden judicialmente a los sindicatos para poder rescindir los convenios cuando sea políticamente conveniente. Se eliminará la inmunidad de los sindicatos y sus dirigentes; en adelante serán responsables por cualquier daño sufrido por un empleador a consecuencia de una huelga o de "prácticas laborales desleales". Las restricciones, los atentados físicos y la detención de los activistas no han quebrantado a los sindicatos negros; por el contrario, su militancia ha llegado a nuevas alturas. En la huelga de tres semanas del Sindicato Nacional de Mineros participaron 345.000 trabajadores, y uno de los hechos nuevos más notables fue la creciente militancia de los empleados del sector público.

13. La CIOSL celebra la liberación de Govan Mbeki, del ANC, y la de algunos miembros del Congreso Panafricanista de Azania (PAC), pero continuará con su campaña en pro de la eliminación de la prohibición de los movimientos de liberación, y a favor de la liberación de Nelson Mandela y todos los demás presos políticos, especialmente los cientos de sindicalistas negros. Hasta que se libere a esas personas y los movimientos de liberación puedan funcionar en Sudáfrica, la CIOSL continuará insistiendo en la adopción de sanciones amplias y obligatorias contra el régimen, de conformidad con las posiciones adoptadas por las dos principales federaciones sindicales negras.

/...

14. La Sra. ERENSTEIN (National Lawyers Guild) dice que la National Lawyers Guild, que representa a 10.000 profesionales del derecho de los Estados Unidos, participó en la Conferencia Internacional sobre los Niños, la Represión y el Derecho en la Sudáfrica del Apartheid, celebrada en Harare en septiembre de 1987. El sufrimiento de los niños a manos del Gobierno de Pretoria demuestra vívidamente la naturaleza criminal del régimen del apartheid.

15. El derecho internacional y las leyes internas de muchos países otorgan protecciones y derechos especiales a los niños. El proyecto de Convención sobre los derechos del niño impone a los Estados el deber de asegurar que se trate a los niños sometidos a un procedimiento penal de una manera adecuada a su fase de desarrollo, con miras a su reforma y su rehabilitación social.

16. En Sudáfrica, el régimen racista parece considerar a los niños negros como su enemigo especial. Sufren una vida de ocupación militar y terrorismo de Estado en los poblados y las escuelas. Según el informe de la Conferencia de Harare, desde junio de 1986 se ha detenido aproximadamente a 10.000 niños menores de 16 años. Se estima que unos 1.000 siguen detenidos, además de los muchos miles que esperan ser juzgados en las prisiones. Las estadísticas oficiales suministradas por el régimen indican que, en 1985, la policía (excluidas las "fuerzas de defensa") mató por lo menos a 200 niños. En dicha conferencia, niños tan pequeños como de 11 años de edad contaron sus experiencias en detención, que incluyen el aislamiento penal, las torturas mentales y físicas y la falta de contacto con sus familias. La guerra de agresión y desestabilización contra Angola y Mozambique también ha causado la muerte de más de 140.000 niños de menos de cinco años.

17. El tratamiento criminal de los niños por el apartheid no cesará hasta que se haya erradicado el sistema. La National Lawyers Guild está particularmente preocupada por la complicidad del Gobierno de los Estados Unidos en dichos crímenes y por su veto a las sanciones amplias y obligatorias en el Consejo de Seguridad. Sin embargo, la presión de la comunidad internacional ha obtenido la liberación de Govan Mbeki, y la National Lawyers Guild seguirá trabajando en los Estados Unidos por la sanción de leyes que establezcan sanciones amplias y obligatorias contra Sudáfrica.

18. La oradora señala con pesar que el Gobierno de Reagan sigue calificando a los luchadores por la liberación como "terroristas", alentando medidas legislativas que socaven el apoyo de las Naciones Unidas a dichos movimientos y prohibiendo que viajen a los Estados Unidos los representantes del ANC y de la Organización Popular del Africa Sudoccidental (SWAPO). En su carácter de organización dedicada a la justicia y al imperio del derecho, la National Lawyers Guild seguirá presionando al Gobierno de los Estados Unidos para que respete la condición jurídica internacional de los movimientos de liberación. Hará campaña por una amplia aceptación dentro de la profesión jurídica de los derechos del pueblo de Sudáfrica y de Namibia a librar una lucha armada contra el apartheid y contra la ocupación ilegal de Namibia por Sudáfrica, así como en pro del derecho de los luchadores por la libertad capturados a ser tratados como prisioneros de guerra con arreglo al Protocolo 1 a los Convenios de Ginebra de 1949.

19. El Sr. JOHNSTON (Episcopal Churchpeople for a Free Southern Africa) dice que, a medida que se intensifica la lucha por la liberación de Sudáfrica y Namibia, Pretoria busca apoyo dondequiera que pueda encontrarlo. Sin duda tiene el respaldo del Gobierno de los Estados Unidos, que sigue brindando protección económica, militar y diplomática a Pretoria y sus testaferros. El apoyo a Pretoria proviene de elementos de los sectores empresarial, financiero, académico y político de los Estados Unidos. También promueven activamente la causa de Pretoria organizaciones religiosas de derecha, utilizando consignas tales como "reforma pacífica y moderada", "expansionismo soviético" y "opresión cubana". Dichos grupos religiosos, que están dominados por blancos que apoyan al apartheid de palabra y de obra, también manipulan a oscuras organizaciones y personalidades religiosas de Sudáfrica que están lanzando ataques contra la campaña internacional de desinversión y sanciones. En toda la comunidad eclesiástica negra estadounidense se están haciendo intentos por lograr apoyo para el grupo de UNITA en Angola, y se insta al Gobierno de los Estados Unidos a que aliente a las empresas estadounidenses a que permanezcan en Sudáfrica.

20. Una encuesta realizada recientemente en Sudáfrica indicó que las dos terceras partes de los negros están a favor de las sanciones económicas amplias y obligatorias. Un estudio preparado para la Iglesia Evangélica de la República Federal de Alemania concluyó que seis países - los Estados Unidos, el Reino Unido, Francia, la República Federal de Alemania, el Japón y Suiza - disponen, mediante el crédito internacional, el comercio exterior y las actividades de las empresas de propiedad extranjera en Sudáfrica, del poder de forzar a Sudáfrica a realizar importantes cambios.

21. El Sr. DEFFENBAUGH (Federación Luterana Mundial (FLM)) dice que las raíces de la ideología del apartheid están en una equivocada interpretación de la Biblia. Pero la voluntad de Dios no pide la separación de las razas, y la fe cristiana enseña que todas las personas son creadas iguales. Las iglesias de Sudáfrica afiliadas a la Federación Luterana Mundial que no han rechazado el apartheid han sido suspendidas, y se ha instado a todas las iglesias miembros de la FLM a que tomen medidas, incluidos el boicoteo de mercancías y el retiro de inversiones, para poner fin al régimen del apartheid.

22. La situación de Sudáfrica no mejoró durante el año pasado. El estado de emergencia permanece en vigor, muchas personas siguen detenidas y continúan los informes sobre torturas y palizas sistemáticas, así como la ocupación ilegal de Namibia por Sudáfrica.

23. Dos casos que se citaron en 1986 siguen ilustrando la forma en que el sistema del apartheid afecta a la iglesia luterana en Sudáfrica. Tshenuwani Simon Farisani, un deán de la Iglesia Evangélica Luterana del Africa Meridional, volvió a ser detenido sin juicio. Luego de su liberación, se le impusieron restricciones de viaje que le han hecho casi imposible desempeñar su labor. Molefe Tsele, un pastor luterano que trabaja en Soweto mediando en la explosiva situación de las escuelas, fue arrestado el 12 de diciembre de 1986 y continúa detenido sin que se haya formulado acusación.

(Sr. Deffenbaugh)

24. La violencia del apartheid se hace sentir en toda el Africa meridional. La inseguridad promovida por Sudáfrica ha determinado la huida de miles de ciudadanos mozambiqueños a Zimbabwe. La FLM ha prestado asistencia en la ejecución de un programa agrícola en uno de los campamentos de refugiados en dicho lugar e inició un programa de estudios para namibianos a fin de prepararlos para la independencia. En Botswana, la FLM ayuda a administrar un asentamiento para los desplazados por la política de apartheid. En Mozambique, donde Sudáfrica está tratando de desestabilizar al Gobierno, la FLM suministra ayuda material y también participa en asistencia y capacitación básica en materia de agricultura. En Swazilandia, la FLM ha establecido asentamientos rurales para refugiados sudafricanos y mozambiqueños. En Zambia, que desde hace mucho tiempo presta generoso refugio a las víctimas del apartheid, la FLM ha ofrecido asistencia para una amplia gama de programas. En Angola, que ha sufrido terriblemente por la política de desestabilización de Sudáfrica, la FLM ha prestado ayuda humanitaria a los 70.000 namibianos que se han refugiado allí.

25. La FLM pide sanciones obligatorias y amplias contra Sudáfrica, el único medio no probado aún para conseguir el cambio pacífico. Cada día que se demora la ejecución de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad, más namibianos mueren y más difíciles se tornan la reconstrucción y la reconciliación. Debe intensificarse el apoyo a los pueblos sudafricano y namibiano y a los países vecinos de la Conferencia de Coordinación para el Desarrollo del Africa Meridional para ayudar a sostener una lucha que todavía puede ser larga.

26. Cabe esperar que la liberación de Govan Mbeki, dirigente del Congreso Nacional Africano de Sudáfrica (ANC), preso durante mucho tiempo, presagie la liberación de Nelson Mandela y todos los presos políticos. El Gobierno de Sudáfrica también debe eliminar la prohibición del ANC, el Congreso Panafricanista de Azania (PAC) y demás organizaciones, y comenzar negociaciones para poner fin al apartheid y establecer la libre determinación para todos los sudafricanos. La FLM está convencida de que tales medidas serían recibidas con sumo beneplácito. La comunidad internacional debe responder generosamente a las actuales necesidades humanas del Africa meridional, y en particular de Mozambique, Angola y los demás países de la Conferencia de Coordinación para el Desarrollo del Africa Meridional.

27. El Sr. JONES (American Committee on Africa) dice que, a pesar del silencio impuesto a la prensa por el régimen racista de Pretoria en relación con la información sobre el movimiento contra el apartheid, los sudafricanos siguen sufriendo y luchando. En los últimos meses, también se ha incrementado la propaganda difundida por las fuerzas del apartheid, ya sea en forma de anuncios publicados por el propio régimen racista o por empresas sudafricanas.

28. Está aumentando el número de estados, ciudades, universidades y demás instituciones de los Estados Unidos que se incorporan al movimiento de desinversión. Más de 100 empresas de los Estados Unidos han tomado medidas para retirarse de Sudáfrica. Sin embargo, en realidad muchos de dichos "retiros" no han sido más que un cambio de la estructura de la propiedad: las empresas matrices de los Estados Unidos vendieron sus activos a la filial sudafricana, pero siguieron obteniendo beneficios mediante las sumas pagadas por derechos de concesión

(Sr. Jones)

exclusiva y de concesión de licencias, y la economía sudafricana sigue beneficiándose del uso de la tecnología y los conocimientos técnicos suministrados por las empresas matrices. Afortunadamente, esa estrategia sólo ha tenido un grado limitado de éxito y, a medida que ha aumentado el ritmo de los "falsos retiros", también ha aumentado la respuesta del movimiento en pro de la desinversión, pues varios estados y ciudades de los Estados Unidos han aprobado normas sobre desinversión que establecen directrices más estrictas para impedir que las empresas de los Estados Unidos mantengan sus inversiones en Sudáfrica.

29. Mientras que el movimiento contra el apartheid obtuvo una importante victoria, la política de "contacto constructivo" del gobierno de Reagan recibió un golpe en 1986, cuando el Congreso levantó un veto presidencial e impuso sanciones limitadas contra el régimen de Pretoria. Sin embargo, un año después el Presidente Reagan publicó un informe en el que afirma que las sanciones no han tenido éxito, porque el régimen racista no ha desmantelado el apartheid. Si bien de esa forma el gobierno impugnó la utilización de sanciones como estrategia para hacer presión sobre el régimen racista, el pueblo de los Estados Unidos está buscando formas para legalizarlas.

30. El American Committee on Africa celebró recientemente en Missouri una reunión regional sobre sanciones para considerar las formas de dar impulso a la sanción de medidas legislativas que establezcan sanciones globales. Una de las recomendaciones más importantes fue la de establecer vínculos más explícitos entre las campañas locales en pro de la desinversión y la legislación nacional sobre sanciones.

31. En respuesta al incremento de las detenciones con arreglo al estado de emergencia, se inició la campaña de "abrir las cárceles del apartheid", para volver a centrar la atención en Sudáfrica y concretamente en la necesidad de poner fin a la detención de las personas cuyo único delito es oponerse al apartheid.

32. El Sr. FISHER (Earth Against Apartheid Foundation) dice que su organización es una pequeña fuerza internacional establecida para ayudar al pueblo de Azania a extirpar el régimen racista de apartheid y devolver Sudáfrica al pueblo de Azania. Debido a la hipocresía de algunos países occidentales que frustran la imposición de sanciones, el pueblo de Azania ha decidido que su liberación sólo depende de sí mismo. También es sabido que el "contacto constructivo" no puede tener éxito y no lo tendrá.

33. Si bien las empresas estadounidenses que operan en Sudáfrica se han presentado como organizaciones filantrópicas, ya no están más preocupadas por la difícil situación de los trabajadores negros ni por el bienestar de éstos. Están abandonando el país, pues sus intereses económicos están amenazados por la creciente resistencia del pueblo de Azania. Además, se niegan a ayudar al movimiento de liberación o a insistir ante su gobierno para que se aplique el Capítulo VII de la Carta.

(Sr. Fisher)

34. La oposición al apartheid debe basarse en principios fundamentales, y no en la conveniencia. Oponerse a las sanciones argumentando que perjudicarían a los negros es como oponerse a la abolición de la esclavitud argumentando que causaría una desocupación general entre los esclavos. Además, el apartheid equivale a la esclavitud.

35. El funcionario africanoestadounidense de más alto rango en el Departamento de Estado de los Estados Unidos ha sostenido que lo que llevará a la abolición del apartheid no son las sanciones, sino la expansión del movimiento sindical de Sudáfrica. Sin embargo, los propios sindicatos sudafricanos han pedido abiertamente la imposición de sanciones. Sería útil saber por qué el Departamento de Estado saluda con entusiasmo a los sindicatos pero desecha sus exigencias más fundamentales.

36. El orador condena el continuo respaldo del gobierno de Reagan al régimen racista, y apoya plenamente la legítima lucha de los pueblos de Azania y Namibia. Dichos pueblos tienen un derecho inalienable a elegir el método de lucha más eficaz, incluida la lucha armada, y a elegir su sistema de gobierno y sus líderes. No corresponde a los Estados Unidos ni a las Naciones Unidas prescribir fórmulas para los pueblos de Azania y Namibia.

37. Lamentablemente, el movimiento de liberación de Azania está dividido en dos grandes organizaciones, el PAC y el ANC. Ambos grupos tienen adherentes en el pueblo de Azania. Si bien las Naciones Unidas han tratado de apoyar los esfuerzos de ambos, algunos poderosos Estados Miembros prestan un apoyo casi exclusivo sólo a uno de ellos, pese a que saben bien que dicha posición no puede más que profundizar la división. Además, el apoyo material y en la prensa exclusivamente a uno de esos grupos lo hace aparecer como más eficaz que el otro.

38. Si bien el apoyo al otro grupo proviene principalmente de los países socialistas, y tal vez refleje conveniencias políticas, la mayoría del pueblo de Azania apoya a dicha organización de liberación. Si bien filosóficamente no está tan estrechamente aliada al liberalismo occidental y al socialismo de Europa oriental, debe ser apoyada en el mismo grado que la otra organización. También el movimiento contra el apartheid de los Estados Unidos tiene un enfoque sesgado en relación con esos grupos.

39. Más allá de la cuestión de si los de afuera tienen algún derecho a juzgar a dichas organizaciones, sería útil saber cómo pueden determinar el nivel de sus actividades, que se desarrollan en secreto. Sería interesante saber si para obtener respaldo financiero, ambas organizaciones deberían revelar sus planes, ayudando así a las fuerzas sudafricanas. Las Naciones Unidas deberían hacer un llamamiento al cese de los pensamientos y acciones sectarios en el movimiento contra el apartheid y negarse a reconocer legitimidad a las organizaciones que adoptaran dicho enfoque.

40. El Sr. WARREN (Socialist Workers Party) dice que la estructura del apartheid es una afrenta a la humanidad. Todos los gobiernos deben cortar inmediatamente todos sus vínculos con el régimen racista.

(Sr. Warren)

41. Todas las personas que trabajan en Sudáfrica, independientemente de su color, resultan degradadas por el apartheid, que enriquece a un puñado de familias blancas dominantes. El apartheid no sólo priva de sus derechos a la mayoría de los sudafricanos, sino que también mantiene en la servidumbre al pueblo de Namibia. La negativa de Sudáfrica a acatar las resoluciones de las Naciones Unidas sobre Namibia refuerza la subyugación del pueblo canaco por los imperialistas franceses en Nueva Caledonia y la determinación de los imperialistas de los Estados Unidos de negar la independencia a Puerto Rico.

42. El régimen sudafricano es una amenaza mortal a la paz mundial. Sólo puede preservar el sistema del apartheid mediante el uso de una fuerza sin parangón dentro de Sudáfrica, así como manteniendo una guerra constante contra los países vecinos. Además, Israel y Sudáfrica, los dos gobiernos que se han burlado más flagrante y frecuentemente de las resoluciones de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos oprimidos, trabajan juntos en el desarrollo de sus arsenales nucleares, que ponen en peligro a toda la humanidad.

43. El Socialist Workers Party reconoce que el pueblo de los Estados Unidos tiene un interés y una responsabilidad particulares en la lucha contra el apartheid. A pesar de las declaraciones rituales en que se deplora el apartheid, el Gobierno de los Estados Unidos ha sido y sigue siendo la fuente más poderosa de pleno apoyo al régimen racista. Tanto la Casa Blanca como el Congreso se han negado a imponer sanciones eficaces contra el Estado del apartheid. El pueblo de los Estados Unidos sabe, por su propia historia, que la lucha contra el racismo institucionalizado está vinculada a la lucha por ampliar los derechos democráticos y la justicia social. La organización del orador tiene el orgullo de haber luchado en las batallas por los derechos cívicos en los decenios de 1950 y 1960, que derrocaron la versión estadounidense del apartheid, permitiendo que comenzara la lucha contra la discriminación racial de facto en los Estados Unidos.

44. El apartheid fortalece el persistente racismo, la creciente resegregación y la pobreza que afectan a la clase trabajadora no blanca y de habla no inglesa de los Estados Unidos. Habida cuenta de la forma en que se reprime al movimiento contra el apartheid en los Estados Unidos, el apartheid es una amenaza directa a la libertad académica y las libertades de palabra y de reunión.

45. En 1986 el Gobierno de los Estados Unidos aprobó una ley dirigida a realizar una caza de brujas dentro del ANC. En dicha ley se acusa al ANC de "promover el terrorismo" y de "violencia no provocada" y se procura forzar a los representantes del ANC en los Estados Unidos a registrarse de conformidad con la vergonzosa Ley sobre el registro de los agentes extranjeros. No sólo pisotea la Carta de las Naciones Unidas, sino que también amenaza el derecho del pueblo de los Estados Unidos a saber la verdad acerca del sistema del apartheid y de la lucha por derrocarlo.

46. El FBI y la CIA colaboran directamente con la policía secreta sudafricana, y espían y castigan a los opositores del régimen de Pretoria en los Estados Unidos. El objetivo del Gobierno de los Estados Unidos es perturbar a cualquier organización o persona que resista al racismo, las políticas de guerra y los

(Sr. Warren)

ataques a los derechos y las condiciones de vida del pueblo trabajador. Se toman medidas especiales de castigo contra los negros. El Socialist Workers Party figura entre los blancos de esa campaña, pero ha obtenido una victoria judicial que habría sido imposible sin los anteriores éxitos en la lucha por los derechos cívicos. Dichas victorias marcan un avance en la lucha contra el racismo, el anticomunismo y los ataques contra las libertades democráticas en los Estados Unidos, todos los cuales se ven reforzados por la continua existencia del apartheid en Sudáfrica.

47. La lucha por los derechos, la paz y la justicia económica dista de haber terminado, ya sea en países como Sudáfrica, donde la opresión asume sus formas más bárbaras, o en aquellos que se presentan como bastiones de la libertad y la ilustración, como los Estados Unidos y el Canadá. La lucha contra el apartheid en Sudáfrica está en el centro de la lucha por un mundo libre de explotación, opresión, racismo y guerra.

48. El orador saluda a los pueblos sudafricano y namibiano, que libran una valiente lucha conducida por el ANC y la SWAPO. Asimismo saluda a Govan Mbeki, que acaba de obtener su liberación después de 23 años de prisión. Cuando el pueblo de Sudáfrica aplaste el sistema del apartheid, se habrá dado un enorme impulso a la larga marcha de la humanidad hacia la libertad.

49. El Sr. KAMELL (Westchester People's Action Coalition (WESPAC)) dice que la WESPAC es una organización de base que procura promover la paz y la justicia y se opone al militarismo, la intervención militar y la explotación. Se inspiró en la exhortación del Reverendo Jesse Jackson a encarar las cuestiones de justicia social como parte esencial de las actividades por la paz. Consiguientemente, mediante la distribución de folletos y la celebración de reuniones y manifestaciones públicas, la WESPAC ha contribuido a incrementar la conciencia de la comunidad acerca de los horrores del apartheid y los brutales malos tratos a los negros por el régimen de Pretoria. La presión de la comunidad local ha forzado a la legislatura de Westchester a aprobar una resolución que prohíbe tratar con los bancos de los Estados Unidos que hayan hecho préstamos a bancos sudafricanos.

50. La presión de las bases terminará por cambiar las políticas de desinversión meramente superficial de los países que tratan de ocultar su continuo apoyo a la economía del apartheid mediante acuerdos de licencias y concesiones. A ese respecto, el orador insta a las Naciones Unidas a que continúen con sus esfuerzos por imponer sanciones amplias y obligatorias contra Sudáfrica, y hace un llamamiento por la liberación de todos los presos políticos de Sudáfrica, el levantamiento del estado de emergencia, la legalización de todas las organizaciones políticas prohibidas, la amnistía para todos los exiliados políticos, el retiro de todos los soldados y policías de los poblados negros y garantías de libertad de asociación y libertad de actividad política para todos los sudafricanos.

51. El Sr. SOLER (Partido Socialista Puertorriqueño) dice que la lucha de los heroicos pueblos de Sudáfrica y Namibia por su liberación nacional y su independencia y la lucha del pueblo de Puerto Rico por su independencia son una y la misma. A pesar del deseo del Gobierno de los Estados Unidos de mantener a Puerto Rico aislado de la comunidad internacional, Puerto Rico se ha sumado a la

(Sr. Soler)

lucha internacional contra el apartheid y por la independencia de Namibia. En octubre de 1987 la organización Puertorriqueños Pro Justicia y Contra el Apartheid en Sudáfrica y Namibia, con el apoyo del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, organizó una Conferencia Caribeña en Solidaridad con los Pueblos de Sudáfrica y Namibia. La Conferencia, que contó con la participación de representantes de organizaciones no gubernamentales, religiosas y estudiantiles y movimientos de liberación, así como de académicos, periodistas y sindicalistas de nueve países del Caribe, los Estados Unidos y Africa, emitió una declaración expresando su solidaridad con los pueblos de Sudáfrica y Namibia.

52. La ocupación de Namibia y la existencia del régimen del apartheid en Sudáfrica y Namibia son una amenaza constante a la paz mundial. El Partido Socialista Puertorriqueño apoya el derecho de los pueblos de Sudáfrica y Namibia a lograr su liberación e independencia por todos los medios a su alcance, bajo la dirección de sus únicos y auténticos representantes, el ANC y la SWAPO. El orador condena enérgicamente la colaboración de los Estados Unidos, el Reino Unido, la República Federal de Alemania e Israel con el régimen del apartheid y el saqueo de los recursos naturales de Namibia, y exige que se aplique incondicional e inmediatamente el plan de las Naciones Unidas para la independencia de Namibia. El Partido Socialista Puertorriqueño exige la liberación inmediata de los patriotas sudafricanos encarcelados y apoya la lucha de los sindicatos sudafricanos por alcanzar condiciones de trabajo aceptables.

53. La comunidad internacional debe tomar medidas eficaces para eliminar al régimen del apartheid. El orador denuncia al Gobierno de los Estados Unidos, que, no obstante los reclamos del pueblo estadounidense, obstruye la estrategia internacional dirigida a poner fin al apartheid y lograr la independencia de Namibia. Es preciso redoblar los esfuerzos para que todos los Estados y organizaciones pertinentes rompan sus vínculos con Sudáfrica. El Partido Socialista Puertorriqueño apoya las sanciones contra las empresas transnacionales que colaboran con el régimen de Pretoria.

54. El Sr. LOGAN (Consejo Nacional de Iglesias), hablando en su carácter de Director de la Oficina para Africa, reafirma la oposición del Consejo Nacional de Iglesias al apartheid y su compromiso con los esfuerzos por eliminarlo, mediante, entre otras cosas, la imposición de sanciones amplias y obligatorias. La lucha contra el apartheid en el Africa meridional está vinculada a la lucha por la justicia y la paz en los Estados Unidos. La insensible respuesta del actual Gobierno de los Estados Unidos a la crisis en dicha región es un reflejo de su indiferencia ante el deterioro de las condiciones internas. En realidad, está reduciendo los servicios sociales y exportando dólares obtenidos mediante los impuestos para apoyar al régimen del apartheid.

55. En una reunión organizada en Zambia en mayo de 1987 por el Consejo Mundial de Iglesias, el Consejo Nacional de Iglesias, junto con otras organizaciones eclesiásticas, representantes de sindicatos y grupos estudiantiles y de lucha contra el apartheid, reconocieron la necesidad de centrar la oposición al apartheid en toda la región del Africa meridional. Los participantes emitieron la Declaración de Lusaka y pidieron, entre otras cosas, el aumento del apoyo material

(Sr. Logan)

a los países de la Conferencia de Coordinación para el Desarrollo del Africa Meridional y a Namibia, el apoyo a los movimientos de liberación de Sudáfrica y Namibia, la aplicación de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad, una mayor presión económica sobre Sudáfrica mediante sanciones amplias y obligatorias y la desinversión total, así como la liberación de los detenidos.

56. El Consejo Nacional de Iglesias trata de responder a la creciente crisis en el Africa meridional mediante tareas de educación pública y promoción en relación con la región, así como prestando una importante asistencia material para aliviar las dificultades de dicha región. El orador reitera el apoyo del Consejo Nacional de Iglesias a las sanciones amplias y obligatorias contra Sudáfrica. La negativa del Presidente Reagan a aplicar sanciones más enérgicas revela su fidelidad fundamental al Gobierno de Botha y su inconfeso temor de que las sanciones efectivamente tengan éxito. El Consejo Sudafricano de Iglesias, los principales sindicatos, las organizaciones políticas internas y los movimientos de liberación han afirmado que las sanciones son un medio eficaz de ejercer presión sobre el régimen de Pretoria para poner fin al apartheid. Toda la comunidad internacional debe apoyar a las sanciones para lograr que sean eficaces. En ese sentido, el orador aplaude los esfuerzos del Consejo de Seguridad y los demás órganos pertinentes por imponer sanciones.

57. El Sr. MUKENDI TAMBOA KABILA (Zaire), hablando en ejercicio de su derecho a contestar, dice que el Sr. Johnston, que habló en nombre de la organización Episcopal Churchpeople for a Free Southern Africa, vinculó la reconstrucción de la base aérea de Kamina en el Zaire con las medidas dirigidas contra los movimientos de liberación del Africa meridional. La reconstrucción de dicha base, que existe desde antes de que el Zaire lograra su independencia, no está en modo alguno vinculada con medidas dirigidas contra ningún país ni grupo de la región. Como es sabido, el Zaire es un país pacífico que tiene una política de buena vecindad y apertura.

Se levanta la sesión a las 17.35 horas.